

Witnesses—Cont'd

- Lane, Ronald, Regional Director, Airports Group, Department of Transport
- Lavallée, Gérald, Vice-President, Regulatory Affairs, Canadian Cable Television Association
- Lush, Fraser, Town Councillor, Gander, Newfoundland
- Maavara, Gary, Vice-President, Operations and Corporate Affairs, Canadian Television Network Ltd. (CTV)
- MacEachern, Bill, Member, Canadian Aviation Safety Board
- Mansfield, Kathleen, Student, Western Community College Small Business Entrepreneur Club
- Martin, Hon. Shirley, Minister of State (Transport)
- Masse, Hon. Marcel, P.C., Minister of Communications
- McCabe, Michael, President and CEO, Canadian Association of Broadcasters
- McCabe, Ronald, General Counsel, Air Atlantic
- McCormack, Ross, Vice-President, Marketing, Air Canada
- McDonald, Elizabeth, Vice-President, Television, Canadian Association of Broadcasters
- McElman, Clyde, Director, Rail Freight Programs, Surface Policy and Programs, Department of Transport
- McEwen, Michael, Executive Vice-President, Canadian Broadcasting Corporation
- McIsaac, Ray, Chairman, Long Range Community Futures
- McIsaac, Steve, Divisional Controller, Abitibi-Price Inc.
- Montigny, Bernard, Secretary General, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Morrison, Ian, Spokesperson of the Steering Committee, Friends of Canadian Broadcasting
- Oliver, Brian, Policy Advisor, Domestic Air Policy, Department of Transport
- O'Rourke, Judith, Senior Policy Analyst, Department of Transport
- Oue, Ling, Executive Director, Bay St. George Association for the Disabled
- Payne, Tom, President and C.E.O., Central Western Railway Corporation
- Peers, Frank, Member of the Steering Committee, Friends of Canadian Broadcasting
- Poirier, Roger, Acting President and CEO, Canadian Cable Television Association
- Pokotylo, A.E. (Gus), Director General, Air Policy and Programs, Policy and Coordination, Department of Transport
- Portelance, Arthur, Member, Canadian Aviation Safety Board
- Pultz, Bruce, Member, Canadian Aviation Safety Board
- Racine, Paul, Assistant Deputy Minister, Communications Policy, Department of Communications
- Ramsay, Bill, MHA (Port aux Basques), Newfoundland House of Assembly
- Randall, Joseph, President, Air Nova
- Renouf, Gary, President, Stephenville Chamber of Commerce
- Royer, Paul, Senior Counsel, Department of Transport
- Scapillati, Tony, Legal Counsel, Canadian Association of Broadcasters
- Shears, Julia, President, Bay St. George Association of the Disabled
- Sherman, Louis, Vice-Chairman of Telecommunications, Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission
- Short, Larry, MHA (St. Georges), Newfoundland House of Assembly
- Shortliffe, Glen, Deputy Minister, Department of Transport
- Simmons, Roger, M.P. (Burin-St. Georges)
- Smith, Gerald, President, Port au Port Development Corporation
- Stagg, Fred, Owner/Partner, Stagg, Marks & Mills
- Stein, Cecil J., General Manager, Kimbar Limited
- Stevenson, R. Ross, Member, Canadian Aviation Safety Board
- Thompson, David, Legal Counsel, Town of Stephenville
- Thompson, Keith, Executive Director, National Transportation Agency of Canada
- Thomson, Jay, Director, Government Relations, Canadian Cable Television Association

Témoins—Suite

- Jacques, Claude, avocat général adjoint, Office national des transports du Canada
- Johnson, Ken, directeur exécutif, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- King, Wayne, gérant, Banque Royale du Canada
- Lafrenière, René, conseiller juridique, Air Canada
- Lane, Ronald, directeur général, Groupe d'aéroports, ministère des Transports
- Lavallée, Gérald, vice-président, Affaires réglementaires, Association canadienne de télévision par câble
- Lush, Fraser, conseiller municipal, Gander, Terre-Neuve
- Maavara, Gary, vice-président, Opérations et Affaires organisationnelles, Réseau de télévision canadien (CTV)
- MacEachern, Bill, membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- Mansfield, Kathleen, étudiante, Western Community College Small Business Entrepreneur Club
- Martin, honorable Shirley, ministre d'Etat (Transports)
- Masse, honorable Marcel, c.p., ministre des Communications
- McCabe, Michael, président et directeur général, Association canadienne des radiodiffuseurs
- McCabe, Ronald, conseiller, Air Atlantic
- McCormack, Ross, vice-président, Marchés, Air Canada
- McDonald, Elizabeth, vice-présidente, Télévision, Association canadienne des radiodiffuseurs
- McElman, Clyde, directeur, Programmes—Transport du fret ferroviaire, Politique de surface et programmes, ministère des Transports
- McEwen, Michael, vice-président exécutif, Société Radio-Canada
- McIsaac, Ray, président, Long Range Community Futures
- McIsaac, Steve, contrôleur de divisions, Abitibi-Price Inc.
- Montigny, Bernard, secrétaire général, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Morrison, Ian, porte-parole du Comité de direction, Amis de la radiodiffusion canadienne
- Oliver, Brian, conseiller de la politique, Politique nationale de l'air, ministère des Transports
- O'Rourke, Judith, analyste supérieure des politiques, ministère des Transports
- Oue, Ling, directrice générale, Bay St. George Association for the Disabled
- Payne, Tom, président et PDG, Central Western Railway Corporation
- Peers, Frank, membre du Comité de direction, Amis de la radiodiffusion canadienne
- Poirier, Roger, président intérimaire et directeur général, Association canadienne de télévision par câble
- Pokotylo, A.E. (Gus), directeur général, Politiques et programmes de l'air, Politiques et coordination, ministère des Transports
- Portelance, Arthur, membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- Pultz, Bruce, membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- Racine, Paul, sous-ministre adjoint, Politique des communications, ministère des Communications
- Ramsay, Bill, député (Port-aux-Basques), Assemblée législative de Terre-Neuve
- Randall, Joseph, président, Air Nova
- Renouf, Gary, président, Chambre de commerce de Stephenville
- Royer, Paul, conseiller supérieur, ministère des Transports
- Scapillati, Tony, avocat, Association canadienne des radiodiffuseurs
- Shears, Julia, présidente, Bay St. George Association of the Disabled
- Sherman, Louis, vice-président, Télécommunications, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Short, Larry, député (St. Georges), Assemblée législative de Terre-Neuve
- Shortliffe, Glen, sous-ministre, ministère des Transports
- Simmons, Roger, député (Burin-St. Georges)
- Smith, Gerald, Président, Port au Port Development Corporation
- Stagg, Fred, propriétaire et partenaire, Stagg, Marks & Mills
- Stein, Cecil J., gérant, Kimbar Limited
- Stevenson, R. Ross, membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne